

[Toggle navigation](#)

## [Beranda](#)

### Mode Malam

- [Surat Yasin](#)
- [Surat Al Mulik](#)
- [Surat Al Kahfi](#)
- [Surat Al Waqiah](#)
- [Surat Ar Rahman](#)
- [Juz 30 / Juz Amma](#)
- [Ayat Kursi](#)

### Surat Qaf

Qaf

Makkiyah

45 Ayat

---

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ

qāf, wal-qur`ānil-majīd

Qaf. Demi Al-Qur'an yang mulia.

---

2

بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ

bal 'ajībū an jā'ahum munzīrum min-hum fa qālal-kāfirūna hāzā syai`un 'ajīb

(Mereka tidak menerimanya) bahkan mereka tercengang karena telah datang kepada mereka seorang pemberi peringatan dari (kalangan) mereka sendiri, maka berkatalah orang-orang kafir, “Ini adalah suatu yang sangat ajaib.”

---

3

إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا فَاِذَا هِيَ دَابَّةٌ

a iżā mitnā wa kunnā turābā, zālika raj`um ba`īd

Apakah apabila kami telah mati dan sudah menjadi tanah (akan kembali lagi)? Itu adalah suatu pengembalian yang tidak mungkin.

---

4

فَدَعَا إِلَىٰ سُبُلِ الْغَيْبِ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ عَلَىٰ غَيْبِ النَّاسِ

qad 'alimnā mā tangquṣul-arḍu min-hum, wa 'indanā kitābun ḥafīz

Sungguh, Kami telah mengetahui apa yang ditelan bumi dari (tubuh) mereka, sebab pada Kami ada kitab (catatan) yang terpelihara baik.

---

5

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ

bal kaẓẓabū bil-ḥaqqi lammā jā'ahum fa hum fī amrim marīj

Bahkan mereka telah mendustakan kebenaran ketika (kebenaran itu) datang kepada mereka, maka mereka berada dalam keadaan kacau balau.

---

6

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَرَازَيْنَاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ

a fa lam yanzurū ilas-samā`i fauqahum kaifa banaināhā wa zayyannāhā wa mā lahā min furūj  
Maka tidakkah mereka memperhatikan langit yang ada di atas mereka, bagaimana cara Kami membanggunya dan menghiasinya dan tidak terdapat retak-retak sedikit pun?

---

7

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

wal-arḍa madadnāhā wa alqainā fihā rawāsiya wa ambatnā fihā ming kulli zaujim bahīj

Dan bumi yang Kami hamparkan dan Kami pancangkan di atasnya gunung-gunung yang kokoh dan Kami tumbuhkan di atasnya tanam-tanaman yang indah,

---

8

تَبَشِيرًا وَذِكْرًا لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ

tabširataw wa zikrā likulli 'abdīm munīb

untuk menjadi pelajaran dan peringatan bagi setiap hamba yang kembali (tunduk kepada Allah).

---

9

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جِبْتًا وَحَبَّ الْعَصِيدِ

wa nazzalnā minas-samā`i mā`am mubārankā fa ambatnā bihī jannātiw wa ḥabbal-ḥašīd

Dan dari langit Kami turunkan air yang memberi berkah lalu Kami tumbuhkan dengan (air) itu pepohonan yang rindang dan biji-bijian yang dapat dipanen.

---

10

وَالنَّخْلَ بَسَقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ

wan-nakhla bāsiqātil lahā ṭal'un naḍīd

Dan pohon kurma yang tinggi-tinggi yang mempunyai mayang yang bersusun-susun,

---

11

رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ

rizqal lil-'ibādi wa aḥyainā bihī baldatam maitā, każālikal-khuruḥ

(sebagai) rezeki bagi hamba-hamba (Kami), dan Kami hidupkan dengan (air) itu negeri yang mati (tandus). Seperti itulah terjadinya kebangkitan (dari kubur).

---

12

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ

każżabat qablahum qaumu nuḥiwa wa aṣ-ḥābur-rassi wa ṣamūd

Sebelum mereka, kaum Nuh, penduduk Rass dan Samud telah mendustakan (rasul-rasul),

---

13

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَالْحَوَانُ لوطٌ

wa 'āduw wa fir'aunu wa ikhwānu luṭ

dan (demikian juga) kaum 'Ad, kaum Fir'aun dan kaum Lut,

---

14

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدُ

wa aṣ-ḥābul-aikati wa qaumu tubba', kullung każżabar-rusula fa ḥaqqā wa'īd

dan (juga) penduduk Aikah serta kaum Tubba'. Semuanya telah mendustakan rasul-rasul maka berlakulah ancaman-Ku (atas mereka).

---

15

أَفَعَيَّبْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ

a fa 'ayinā bil-khalqil-awwal, bal hum fī labsim min khalqin jadīd

Maka apakah Kami letih dengan penciptaan yang pertama? (Sama sekali tidak) bahkan mereka dalam keadaan ragu-ragu tentang penciptaan yang baru.

---

16

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسَّوَسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ

wa laqad khalaqnal-insāna wa na'lamu mā tuwaswisu bihī nafsuh, wa naḥnu aqrabu ilaihi min ḥablil-warīd  
Dan sungguh, Kami telah menciptakan manusia dan mengetahui apa yang dibisikkan oleh hatinya, dan Kami lebih dekat kepadanya daripada urat lehernya.

---

17

إِذْ يَتَلَفَّى الْمُتَلَقِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ

iż yatalaqqal-mutalaqqiyāni 'anil-yamīni wa 'anisy-syimāli qa'īd

(Ingatlah) ketika dua malaikat mencatat (perbuatannya), yang satu duduk di sebelah kanan dan yang lain di sebelah kiri.

---

18

مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ

mā yalfiẓu ming qaulin illā ladaihi raqībun 'atīd

Tidak ada suatu kata yang diucapkannya melainkan ada di sisinya malaikat pengawas yang selalu siap (mencatat).

---

19

وَجَاءَتْ سَكْرَةٌ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ

wa jā'at sakratul-mauti bil-ḥaqq, żālika mā kunta min-hu taḥīd

Dan datanglah sakaratul maut dengan sebenar-benarnya. Itulah yang dahulu hendak kamu hindari.

---

20

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمَ الْوَعِيدِ

wa nufikha fiṣ-ṣur, żālika yaumul-wa'īd

Dan ditiuplah sangkakala. Itulah hari yang diancamkan.

---

21

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ

wa jā'at kullu nafsim ma'ahā sā'iqun wa syahīd

Setiap orang akan datang bersama (malaikat) penggiring dan (malaikat) saksi.

---

22

لَقَدْ كُنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ

laqad kunta fi gaflatim min hāzā fa kasyafnā 'angka giṭā'aka fa baṣarukal-yauma ḥadīd

Sungguh, kamu dahulu lalai tentang (peristiwa) ini, maka Kami singkapkan tutup (yang menutupi) matamu, sehingga penglihatanmu pada hari ini sangat tajam.

---

23

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ

wa qāla qarīnuhu hāzā mā ladayya 'atīd

Dan (malaikat) yang menyertainya berkata, “Inilah (catatan perbuatan) yang ada padaku.”

---

24

الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَتِيدٍ

alqiyā fi jahannama kulla kaffārin 'anīd

(Allah berfirman), “Lemparkanlah olehmu berdua ke dalam neraka Jahanam semua orang yang sangat ingkar dan keras kepala,

---

25

مَنَاعَ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيدٍ

mannā'il lil-khairi mu'tadim murīb

yang sangat enggan melakukan kebajikan, melampaui batas dan bersikap ragu-ragu,

---

26

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ

allażī ja'ala ma'allāhi ilāhan ākhara fa alqiyāhu fil-'azābisy-syadīd  
yang mempersekutukan Allah dengan tuhan lain, maka lemparkanlah dia ke dalam azab yang keras.”

---

27

﴿ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطَعَيْنَاهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ نَعِيدٍ ﴾

qāla qarīnuhu rabbanā mā atgaituḥu wa lāking kāna fī ḍalālim ba'īd

(Setan) yang menyertainya berkata (pula), “Ya Tuhan kami, aku tidak menyesatkannya tetapi dia sendiri yang berada dalam kesesatan yang jauh.”

---

28

﴿ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ﴾

qāla lā takhtaṣimū ladayya wa qad qaddamtu ilaikum bil-wa'īd

(Allah) berfirman, “Janganlah kamu bertengkar di hadapan-Ku, dan sungguh, dahulu Aku telah memberikan ancaman kepadamu.

---

29

﴿ مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ﴾

mā yubaddalul-qaulu ladayya wa mā ana biẓallāmil lil-'abīd

Keputusan-Ku tidak dapat diubah dan Aku tidak menzalimi hamba-hamba-Ku.”

---

30

﴿ يَوْمَ تَقُولُ لِحَبِئْتِمَآ هَلْ امْتَأْتُوا وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ﴾

yauma naqulu lijahannama halimtala`ti wa taqulu hal mim mazīd

(Ingatlah) pada hari (ketika) Kami bertanya kepada Jahanam, “Apakah kamu sudah penuh?” Ia menjawab, “Masih adakah tambahan?”

---

31

﴿ وَأَزْلَفْتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴾

wa uzlifatil-jannatu lil-muttaqīna gaira ba'īd

Sedangkan surga didekatkan kepada orang-orang yang bertakwa pada tempat yang tidak jauh (dari mereka).

---

32

﴿ هَذَا مَا تَدْعُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴾

hāzā mā tu'adūna likulli awwābin ḥafīẓ

(Kepada mereka dikatakan), “Inilah nikmat yang dijanjikan kepadamu, (yaitu) kepada setiap hamba yang senantiasa bertobat (kepada Allah) dan memelihara (semua peraturan-peraturan-Nya).

---

33

﴿ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴾

man khasiyar-rahmāna bil-gaibi wa jā'a biqalbim munīb

(Yaitu) orang yang takut kepada Allah Yang Maha Pengasih sekalipun tidak kelihatan (olehnya) dan dia datang dengan hati yang bertobat,

---

34

﴿ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ۗ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴾

udkhuluhā bisalām, żālika yaumul-khulūd

masuklah ke (dalam surga) dengan aman dan damai. Itulah hari yang abadi.”

---

35

﴿ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴾

lahum mā yasyā'una fiḥā wa ladainā mazīd

Mereka di dalamnya memperoleh apa yang mereka kehendaki, dan pada Kami ada tambahannya.

---

36

﴿ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّجِيسٍ ﴾

wa kam ahlaknā qablahum ming qarnin hum asyaddu min-hum baṣṣyan fa naqqabū fil-bilād, hal mim maḥīṣ  
Dan betapa banyak umat yang telah Kami binasakan sebelum mereka, (padahal) mereka lebih hebat kekuatannya  
daripada mereka (umat yang belakangan) ini. Mereka pernah menjelajah di beberapa negeri. Adakah tempat pelarian  
(dari kebinasaan bagi mereka)?

37

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ

inna fi zālīka lazikrā limang kāna laḥu qalbun au alqas-sam'a wa huwa syahīd

Sungguh, pada yang demikian itu pasti terdapat peringatan bagi orang-orang yang mempunyai hati atau yang  
menggunakan pendengarannya, sedang dia menyaksikannya.

38

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ

wa laqad khalaqnas-samāwāti wal-arḍa wa mā bainahumā fi sittati ayyāmiw wa mā massanā mil lugūb

Dan sungguh, Kami telah menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya dalam enam masa, dan  
Kami tidak merasa letih sedikit pun.

39

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ

faṣbir 'alā mā yaqūlūna wa sabbiḥ biḥamdi rabbika qabla ṭulu'isy-syamsi wa qabla-gurūb

Maka bersabarlah engkau (Muhammad) terhadap apa yang mereka katakan dan bertasbihlah dengan memuji  
Tuhanmu sebelum matahari terbit dan sebelum terbenam.

40

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ

wa minal-laili fa sabbiḥ-hu wa adbāras-sujud

Dan bertasbihlah kepada-Nya pada malam hari dan setiap selesai salat.

41

وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ

wastami' yauma yunādil-munādi mim makāning qarīb

Dan dengarkanlah (seruan) pada hari (ketika) penyeru (malaikat) menyeru dari tempat yang dekat.

42

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمَ الْخُرُوجِ

yauma yasma'unas-ṣaiḥata bil-ḥaqq, zālīka yaumul-khurūj

(Yaitu) pada hari (ketika) mereka men-dengar suara dahsyat dengan sebenarnya. Itulah hari keluar (dari kubur).

43

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَاللَّيْلَا الْمُصِيرُ

innā naḥnu nuḥyī wa numītu wa ilainal-maṣīr

Sungguh, Kami yang menghidupkan dan mematikan dan kepada Kami tempat kembali (semua makhluk).

44

يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرًّا وَعَاقِلًا كَحَشْرٍ عَلَيْنَا يَسِيرٌ

yauma tasyaqqaqul-arḍu 'an-hum sirā'a, zālīka ḥasyrun 'alainā yaṣīr

(Yaitu) pada hari (ketika) bumi terbelah, mereka keluar dengan cepat. Yang demikian itu adalah pengumpulan yang  
mudah bagi Kami.

45

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكَرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ

naḥnu a'lamu bimā yaqūlūna wa mā anta 'alaihīm bijabbār, fażakkir bil-qur`āni may yakḥāfu wa'īd

Kami lebih mengetahui tentang apa yang mereka katakan, dan engkau (Muhammad) bukanlah seorang pemaksa  
terhadap mereka. Maka berilah peringatan dengan Al-Qur'an kepada siapa pun yang takut kepada ancaman-Ku.

**Berikutnya:**

[Surat Az Zariyat](#)

---

Tebarkan kebaikan, raih keberkahan.  
Bagikan bacaan Quran [Surah Qaf](#) (Qaf):

© 2022 [WorldQuran.com](#)

[About](#) [Contact](#) [Disclaimer](#) [Privacy Policy](#) [Sitemap](#) [ToS](#)